|  |  |
| --- | --- |
| **Бюро стандартизации электросвязи** | logo_R_ |
|  |  |

 Женева, 2 августа 2012 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.:Тел.:Факс:Эл. почта: | **Циркуляр 306 БСЭ**TSB Workshops/P.R.+41 22 730 5869+41 22 730 5853tsbworkshops@itu.int | – Администрациям Государств – Членов Союза– Членам Секторов МСЭ– Ассоциированным членам МСЭ– Академическим организациям − Членам МСЭ |
|  |  | **Копии**:– Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий МСЭ-Т– Директору Бюро развития электросвязи– Директору Бюро радиосвязи |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Совместный семинар-практикум МСЭ и IEEE на тему:** "**Ethernet – появляющиеся приложения и технологии**"**Женева, Швейцария, 22 сентября 2012 года** |

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

1 Хотел бы сообщить вам, что однодневный **совместный семинар-практикум МСЭ и IEEE на тему:** "**Ethernet – появляющиеся приложения и технологии**", организуемый совместно МСЭ-Т и IEEE, состоится в штаб-квартире МСЭ в Женеве 22 сентября 2012 года.

Открытие семинара-практикума состоится 22 сентября 2012 года в 09 час. 30 мин. Подробная информация о залах заседаний будет размещена на экранах при входах в здания штаб-квартиры МСЭ. **Регистрация участников начнется в 08 час. 30 мин**.

2 Обсуждения будут проходить только на английском языке.

3 В семинаре-практикуме могут принять участие Государства – Члены МСЭ, Члены Сектора, Ассоциированные члены и академические организации, а также любое лицо из страны, являющейся членом МСЭ, которое пожелает внести свой вклад в работу семинара-практикума. К таким лицам относятся также члены международных, региональных и национальных организаций. Участие в семинаре-практикуме является бесплатным, но стипендии не предоставляются.

4 Этот семинар-практикум будет содействовать укреплению координации и сотрудничества между IEEE и МСЭ-T в сферах доступа и организации базовых сетей.

5 Проект программы будет представлен на веб-сайте МСЭ по адресу: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/ethernet/Pages/default.aspx>.

6 Информация, относящаяся к семинару-практикуму, будет размещена на веб-сайте МСЭ-Т по указанному выше адресу.

7 В зонах расположения основных конференционных залов МСЭ и в здании МЦКЖ (Международного центра конференций в Женеве) имеются средства беспроводной ЛВС, которыми смогут воспользоваться делегаты. В здании МСЭ "Монбрийан", как и ранее, имеется проводной доступ к сети. Подробная информация представлена на веб-сайте МСЭ-Т
(<http://www.itu.int/ITU-T/edh/faqs-support.html>).

8 Для вашего удобства в **Приложении 2** содержится форма для бронирования номеров в гостиницах (список гостиниц см.: <http://www.itu.int/travel/>).

9 С тем чтобы БСЭ могло предпринять необходимые действия в отношении организации этого семинара-практикума, был бы признателен вам, если бы вы зарегистрировались с использованием онлайновой формы по адресу: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/ethernet/Pages/default.aspx> в максимально короткий срок, **но не позднее 10 сентября 2012 года**. **Обращаем ваше внимание на то, что предварительная регистрация участников семинаров-практикумов проводится только *в онлайновом режиме*. На этом семинаре‑практикуме будет обеспечено дистанционное участие**. Подробные сведения будут представлены на веб-сайте мероприятия:
<http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/ethernet/Pages/default.aspx>.

10 Хотели бы напомнить вам о том, что для въезда в Швейцарию и пребывания там в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. **Визу следует запрашивать не менее чем за четыре (4) недели до даты начала семинара-практикума** и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, − в ближайшем к стране выезда.

В случае возникновения трудностей для **Государств – Членов МСЭ, Членов Сектора, Ассоциированных членов или академических организаций** и на основании официального запроса, представленного ими в БСЭ, Союз может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы, но только в течение указанного четырехнедельного периода. Любой такой запрос следует осуществлять посредством направления официального письма от администрации или организации, которые вы представляете. В письме должны быть указаны фамилия и должность, дата рождения, номер паспорта, дата выдачи и срок действия паспорта лица (лиц), для которого(ых) запрашивается(ются) виза(ы). К письму следует приложить копию сообщения с подтверждением регистрации, утвержденной для данного семинара-практикума МСЭ-Т, и направить в БСЭ, с пометкой "**запрос о содействии в получении визы**" ("**visa request**"), по факсу (+41 22 730 5853) либо электронной почте (tsbreg@itu.int). **Также обращаем ваше внимание на то, что МСЭ может оказывать содействие только представителям Государств – Членов МСЭ, Членам Секторов МСЭ, Ассоциированным членам МСЭ и академическим организациям – Членам МСЭ**.

С уважением,

Малколм Джонсон
Директор Бюро
стандартизации электросвязи

**Приложение**: 1

ANNEX 1

(to TSB Circular 306)

|  |
| --- |
|  *This confirmation form should* ***be sent direct to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

**Joint ITU/IEEE workshop on Ethernet - Emerging Applications and Technologies
 *(Geneva, Switzerland, 22 September 2012)***

*Confirmation of the reservation made on (date) -------------------------- with (hotel) -------------------------------*

***at the ITU preferential tariff***

*------------ single/double room(s)*

*arriving on (date)----------------------------- at (time) ------------- departing on (date)-------------------------------*

***GENEVA TRANSPORT CARD :*** *Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.*

*Family name* -----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*First name*  -----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*Address*  ------------------------------------------------------------------------ *Tel: ------------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- Fax: ------------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- E-mail:* -----------------------------

*Credit card to guarantee this reservation*: AX/VISA/DINERS/EC (*or* *other) ---------------------------------*

*No.* -------------------------------------------------------- *valid until* ----------------------------------------------

*Date* ------------------------------------------------------ *Signature*  -------------------------------------------------

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_